

---

**Presidenza: Svizzera**

## **1000<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 15 maggio 2014

Inizio: ore 10.05

Interruzione: ore 12.35

Ripresa: ore 15.30

Fine: ore 17.40

2. Presidenza: Ambasciatore T. Greminger  
Sig.a A. Rauber-Saxer

La Presidenza, la Santa Sede, la Federazione Russa, l'Azerbaijan (PC.DEL/543/14 OSCE+), il Turkmenistan, il Belarus, la Grecia-Unione europea, l'Armenia, gli Stati Uniti d'America (PC.DEL/520/14), l'Afghanistan, l'Ucraina, il Canada, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, il Kirghizistan, la Serbia, la Georgia, il Kazakistan e la Moldova hanno espresso il proprio cordoglio alla Turchia per il disastro avvenuto nella miniera di Soma il 13 maggio 2014. La Turchia ha ringraziato le delegazioni per le espressioni di cordoglio.

La Presidenza, a nome del Consiglio permanente, ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente di Cipro presso l'OSCE, S.E. Ambasciatore Marios Ieronymides, e al nuovo Rappresentante permanente della Spagna presso l'OSCE, S.E. Ambasciatore Jorge Domecq.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL COORDINATORE DEI  
PROGETTI OSCE IN UZBEKISTAN**

Presidenza, Coordinatore dei progetti OSCE in Uzbekistan (PC.FR/8/14 OSCE+), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello

Spazio economico europeo, nonché la Georgia e la Moldova)  
(PC.DEL/526/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/519/14),  
Federazione Russa (PC.DEL/536/14), Turchia (PC.DEL/539/14 Restr.),  
Uzbekistan, Norvegia

Punto 2 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL CAPO MONITORAGGIO  
DELLA MISSIONE SPECIALE OSCE DI  
MONITORAGGIO IN UCRAINA

Presidenza, Capo monitoraggio della Missione speciale OSCE di  
monitoraggio in Ucraina (PC.FR/9/14 OSCE+), Ucraina (PC.DEL/540/14  
OSCE+), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati  
l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del  
Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e  
Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein, Paese  
dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio  
economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova e Monaco)  
(PC.DEL/527/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/524/14),  
Federazione Russa (PC.DEL/537/14), Canada (PC.DEL/533/14 OSCE+),  
Turchia (PC.DEL/548/14), Norvegia (PC.DEL/547/14), Kazakhstan  
(PC.DEL/530/14 OSCE+), Regno Unito, Serbia (PC.DEL/521/14 OSCE+),  
Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti

Punto 3 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Persistenti violazioni dei principi e degli impegni OSCE da parte della Federazione Russa e situazione in Ucraina:* Ucraina (PC.DEL/523/14 OSCE+), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Georgia) (PC.DEL/528/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/522/14) (PC.DEL/534/14), Federazione Russa (PC.DEL/535/14), Canada (PC.DEL/532/14 OSCE+), Canada, Moldova, Regno Unito, Francia, Grecia-Unione europea, Germania, Presidenza
- (b) *Situazione della società civile in Azerbaijan:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/531/14), Canada (PC.DEL/538/14 OSCE+), Armenia, Azerbaijan (PC.DEL/544/14 OSCE+)
- (c) *Ventesimo anniversario del regime di cessate il fuoco nel conflitto tra l'Armenia e l'Azerbaijan:* Azerbaijan (PC.DEL/545/14 OSCE+), Francia (anche a nome della Federazione Russa e degli Stati Uniti d'America), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio

economico europeo, nonché l'Ucraina) (PC.DEL/525/14), Armenia, Turchia, Presidenza

- (d) *La pena di morte nel Belarus*: Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/529/14), Belarus

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLE DATE E L'ORDINE DEL GIORNO DELLA RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE ECONOMICA E AMBIENTALE DEL 2014

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1122 (PC.DEC/1122) sulle date e l'ordine del giorno della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione economica e ambientale del 2014, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Annuncio della distribuzione del rapporto del Presidente in esercizio (CIO.GAL/82/14):* Presidenza

Punto 6 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

*Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale:* Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti

Punto 7 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Annuncio del Presidente in esercizio, con lettera del 15 maggio 2014, (vedere l'annesso al presente giornale), dell'adozione attraverso una procedura del silenzio della Decisione del Consiglio dei ministri N.2/14 relativa alla proroga del mandato del Segretario generale dell'OSCE (vedere il documento MC.DEC/2/14, il cui testo è accluso al presente giornale):* Presidenza
- (b) *Conferenza ad alto livello della coalizione Freedom Online su un Internet libero e sicuro per tutti, tenutasi a Tallinn il 28 e 29 aprile 2014:* Stati Uniti d'America
- (c) *Indagine sulla tolleranza e la non discriminazione nell'area dell'OSCE da parte della Lega contro la diffamazione:* Stati Uniti d'America

- (d) *Riunione del Comitato per la dimensione umana, da tenersi il 20 maggio 2014: Norvegia*
- (e) *Riunione del Gruppo di contatto con i Partner mediterranei per la cooperazione, da tenersi il 16 maggio 2014: Presidenza*
- (f) *Seminario OSCE nel quadro della dimensione umana sul miglioramento dell'efficacia dell'OSCE attraverso il potenziamento della sua cooperazione con pertinenti organizzazioni regionali e internazionali, tenutosi a Varsavia dal 12 al 14 maggio 2014: Presidenza*

4. Prossima seduta:

giovedì 22 maggio 2014, ore 10.00 Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/1000  
15 May 2014  
Annex

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1000<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1000, punto 7(a) dell'ordine del giorno

**LETTERA DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

Berna, 14 maggio 2014

Cari colleghi,

nella mia veste di Presidente in esercizio dell'OSCE ho l'onore di informarvi che la procedura del silenzio relativa al progetto di decisione del Consiglio dei ministri sulla proroga del mandato del Segretario generale dell'OSCE (MC.DD/1/14), scaduta il 14 maggio 2014 alle ore 12.00 (CET), non è stata interrotta.

La decisione ha pertanto effetto dalla data odierna e sarà acclusa al giornale della ventunesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, nonché al giornale della prossima seduta del Consiglio permanente del 15 maggio 2014.

Gli Stati partecipanti che intendono avvalersi del diritto di far debitamente registrare una dichiarazione interpretativa o una riserva formale ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE sono invitati a farlo tramite le loro delegazioni presso l'OSCE durante la predetta seduta del Consiglio permanente.

Cordiali saluti,

[firma]

Didier Burkhalter

Ai Ministri degli affari esteri  
degli Stati partecipanti all'OSCE



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio dei ministri**

MC.DEC/2/14  
14 May 2014

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**DECISIONE N.2/14**  
**PROROGA DEL MANDATO**  
**DEL SEGRETARIO GENERALE DELL'OSCE**

Il Consiglio permanente,

richiamando la decisione della terza Riunione del Consiglio dei ministri della CSCE tenutasi a Stoccolma nel 1992 relativa all'istituzione della carica di Segretario generale, la decisione del Consiglio dei ministri N.15/04 del 7 dicembre 2004 sul ruolo del Segretario generale dell'OSCE e la decisione del Consiglio dei ministri N.3/08 del 22 ottobre 2008 sui periodi di servizio del Segretario generale dell'OSCE,

richiamando la decisione del Consiglio dei ministri N.2/11 del 30 giugno 2011 relativa alla nomina del Sig. Lamberto Zannier quale Segretario generale dell'OSCE per un periodo di tre anni a decorrere dall'1 luglio 2011,

tenendo conto delle raccomandazioni del Consiglio permanente ,

decide di prorogare il mandato del Sig. Lamberto Zannier quale Segretario generale dell'OSCE per un secondo e conclusivo periodo di tre anni a decorrere dall'1 luglio 2014.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1122  
15 May 2014

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1000<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1000, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1122**  
**DATE E ORDINE DEL GIORNO DELLA RIUNIONE**  
**SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI NEL QUADRO DELLA**  
**DIMENSIONE ECONOMICA E AMBIENTALE DEL 2014**

Il Consiglio permanente,

facendo seguito alla Decisione N.1011 del Consiglio permanente sul rafforzamento dell'efficacia della dimensione economica e ambientale dell'OSCE, in cui gli Stati partecipanti hanno concordato, tra l'altro, di tenere annualmente una Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione economica e ambientale in conformità al mandato e alle modalità stabilite dalla Decisione N.995 del Consiglio permanente,

decide di tenere la Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione economica e ambientale del 2014 il 23 e 24 ottobre 2014 a Vienna, conformemente all'ordine del giorno riportato nell'annesso alla presente decisione.

**ORDINE DEL GIORNO DELLA RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE  
DEGLI IMPEGNI NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE ECONOMICA  
E AMBIENTALE DEL 2014**

Vienna, 23 e 24 ottobre 2014

**Giovedì 23 ottobre 2014**

- ore 9.30–11.00      Seduta di apertura: Il buongoverno nel contesto dell'OSCE
- Pausa caffè/tè
- ore 11.30–13.00      Sessione I: quale significato ha per l'OSCE la Dichiarazione di  
Dublino sul rafforzamento del buongoverno e la lotta alla corruzione,  
al riciclaggio di denaro e al finanziamento del terrorismo? Attuazione e  
via da seguire
- Pausa pranzo
- ore 14.30–16.00      Sessione II: Esame dell'attuazione della Convenzione delle  
Nazioni Unite contro la corruzione (UNCAC). Insegnamenti appresi  
dalle strutture esecutive dell'OSCE e dagli Stati partecipanti
- Pausa caffè/tè
- ore 16.30–18.00      Sessione III: Lotta al riciclaggio di denaro e al finanziamento del  
terrorismo. Progressi compiuti e prospettive future

**Venerdì 24 ottobre 2014**

- ore 9.30–11.00      Sessione IV: Recupero dei beni sottratti – esame del ruolo e dei  
contributi dell'OSCE e la strada da seguire
- Pausa caffè/tè
- ore 11.30–13.00      Sessione V: Cooperazione in campo idrico – risultati nell'area  
dell'OSCE e prospettive future
- Pausa pranzo
- ore 14.30–16.00      Dibattito di esperti: Buongoverno ambientale partendo dalle  
fondamenta – il ruolo della società civile
- ore 16.00–16.30      Osservazioni di chiusura